



KATZEN-TUNNEL CAT TUNNEL TUNNEL POUR CHAT

(DE) (AT) (CH)

KATZEN-TUNNEL

Kurzanleitung

(FR) (BE)

TUNNEL POUR CHAT

Guide de démarrage

(PL)

TUNEL DLA KOTÓW

Skrócona instrukcja

(SK)

TUNEL PRE MAČKU

Krátky návod

(DK)

TUNNEL TIL KATTE

Kort vejledning

(HU)

MACSKA ALAGÚT

Rövid útmutató

(GB) (IE)

CAT TUNNEL

Quick Guide

(NL) (BE)

KATTENTUNNEL

Korte handleiding

(CZ)

TUNEL PRO KOČKY

Stručný návod

(ES)

TÚNEL PARA GATO

Guía rápida

(IT)

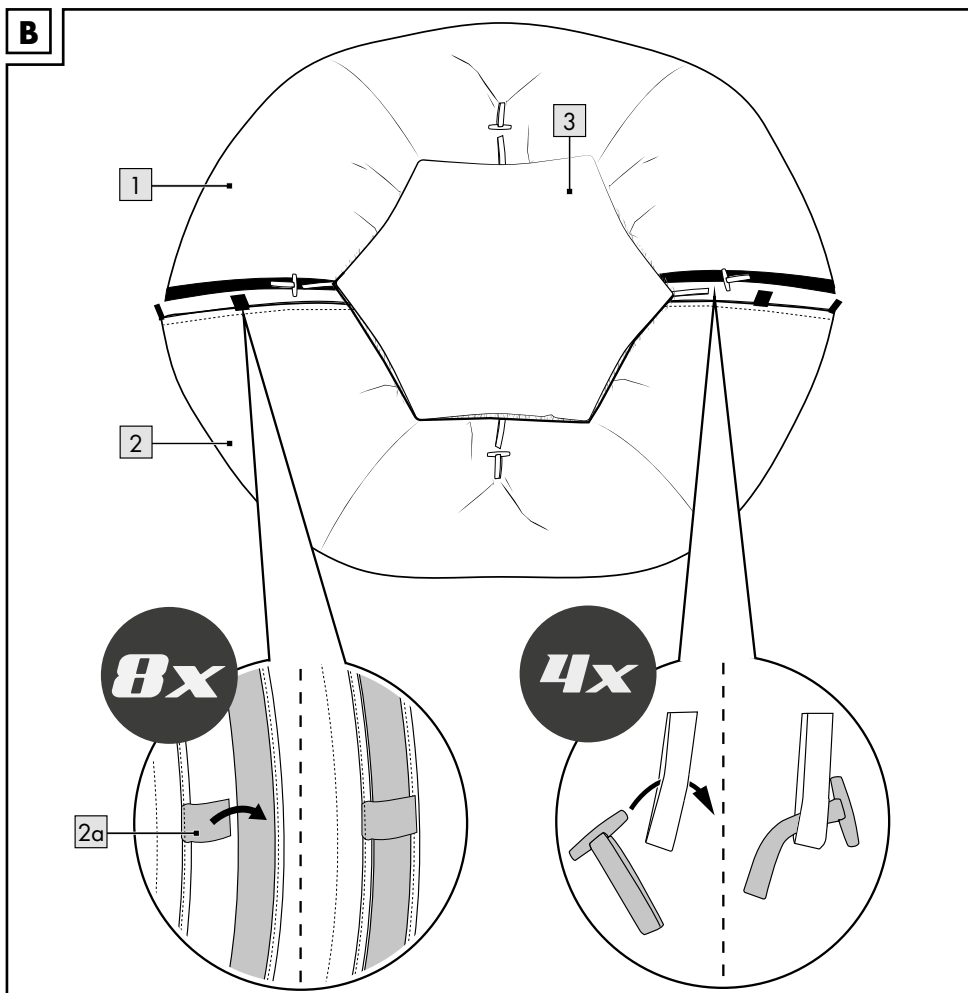
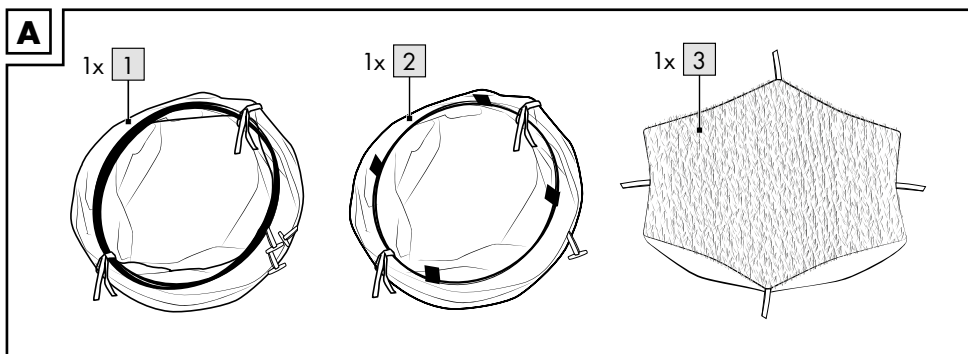
TUNNEL PER GATTI

Brevi istruzioni

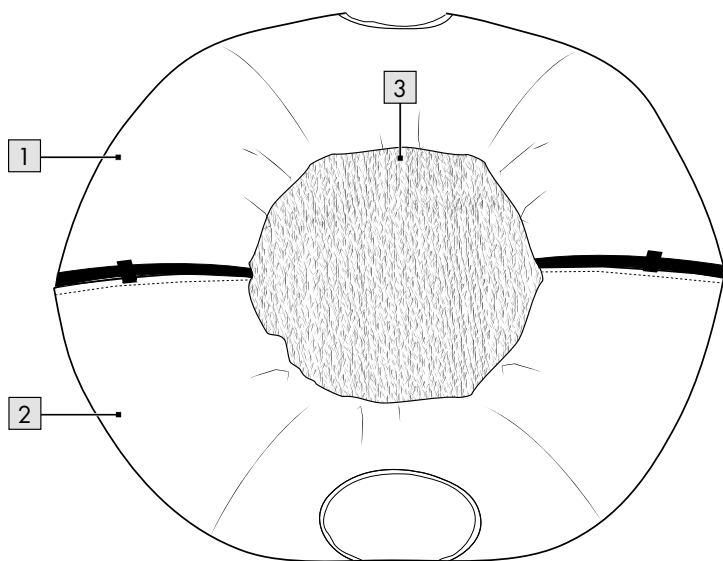
(SI)

MAČJI PREDOR

Kratka navodila



C



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Gebrauchsanweisung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 378761_2107 die vollständige Gebrauchsanweisung einsehen und herunterladen. **WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Artikels. Machen Sie sich vor der Benutzung des Artikels mit allen Gebrauchs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

2 x Tunnel (1-2)
1 x Kissen (3)
1 x Kurzanleitung

Technische Daten

Maße Tunnel: ca. 85 x 25 cm (Ø x H)
Maße Decke: ca. 46 cm (Ø)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel dient als Liegefläche und Spieltunnel für Katzen und kleine Hunde im Innenbereich und ist kein Spielzeug für Kinder. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.



Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder, nicht versuchen hineinzukrabbeln.

Verletzungsgefahr!

- Vorsicht! Der Artikel steht unter Federspannung. Verletzungsgefahr durch plötzliches Entfallen! Hinweise zum Aufbau in der Gebrauchsanweisung beachten und den Artikel behutsam entfallen! Aufbau nur durch Erwachsene!
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und festen Untergrund. Nicht in der Nähe von Treppen aufstellen.
- Keine gefährlichen Gegenstände, wie z. B. Kerzen, auf dem Artikel oder in der Nähe des Artikels platzieren.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Verbindungen!
- Der Artikel darf nur zu dem vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Kein Spielzeug für Kinder!
- Von Kindern fernhalten!
- Nur unter Aufsicht verwenden.
- Tiere beim Spielen beaufsichtigen.
- Artikel bei Anzeichen von Abnutzung ersetzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Aufbau

1. Entfernen Sie die Verpackung und falten Sie die Tunnel auseinander.
Achtung! Der Artikel steht unter Spannung. Halten Sie den Artikel während des Entfaltens auf Abstand.

2. Bauen Sie den Artikel zusammen, wie in Abbildung B dargestellt.

Hinweis: Verbinden Sie zuerst die beiden Tunnel (1 und 2) mithilfe der Klettverschlüsse (2a) zu einem Ring. Drehen Sie im Anschluss die Unterseite des Artikels nach oben und fixieren Sie das Kissen (3) mithilfe der Knebelverschlüsse am Tunnel. (Abb. B)

3. Stellen Sie den Artikel ebenerdig und mit genügend Platz auf (Abb. C).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Entfernen Sie Haare und größere Verschmutzungen durch das Absaugen des Artikels. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.



This document is an abridged print version of the full instructions for use. By scanning the QR code you gain direct access to the Lidl service website (www.lidl-service.com), and by entering the product number (IAN) 378761_2107 you can look at the full instructions for use and download them. **WARNING!** Adhere to the full instructions for use and the safety information in order to avoid personal injuries and damage to property. The quick guide is an inherent part of this product. Before using the product familiarise yourself with all usage and safety information. Keep the quick guide handy and pass it on along with all documents when handing over the product to third parties.

Package contents (Fig. A)

2 x tunnel (1 – 2)
1 x cushion (3)
1 x quick guide

Technical data

Tunnel dimensions: approx. 85 x 25cm (Ø x H)
Blanket dimensions: approx. 46cm (Ø)



Date of manufacture (month/year):
01/2022

Intended use

The product serves as an indoor lying surface and play tunnel for cats and small dogs and is not a toy for children. The product is not intended for commercial use.



Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not attempt to crawl into the product.

Risk of injury!

- Caution! The product is spring-loaded. Risk of injury due to sudden unfolding! Note the assembly instructions in the instructions for use and unfold the product with caution! The product must only be assembled by adults!
- Ensure the product is properly stabilised before it is used!
- Place the product on a level, solid surface. Do not place it near stairs.
- Do not place hazardous items, such as candles, on or near the product.
- Check regularly to make sure all connections are tight!
- The product may only be used for its intended purpose.
- Not a toy for children!
- Keep away from children!
- Only use under supervision.
- Supervise animals while playing.
- Replace the product when it shows signs of wear.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!

Assembly

1. Remove the packaging and unfold the tunnel.

Warning! The product is spring-loaded. Keep the product at a distance when unfolding.

2. Assemble the product as shown in Figure B.

Note: first connect the two tunnels (1 and 2) into one ring using the hook and loop fasteners (2a). Then turn the base of the product upwards and attach the cushion (3) to the tunnel using the toggle fasteners (Fig. B).

3. Place the product on ground that is even and with enough space (Fig. C).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Remove hair and large stains by vacuuming the product.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.



Ce document est une version imprimée abrégée de la notice d'utilisation complète. En scannant le code QR, vous serez directement redirigé(e) vers la page des services de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pourrez consulter et télécharger la notice d'utilisation complète en saisissant le numéro d'article (IAN) 378761_2107.

ATTENTION ! Respectez bien toutes les indications de la notice d'utilisation et les consignes de sécurité afin d'éviter tout dommage corporel et matériel. Le guide de démarrage fait partie intégrante de cet article. Familiarisez-vous avec la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'article. Conservez bien ce guide de démarrage et si vous cédez l'article à un tiers, remettez-lui l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

2 tunnel (1 - 2)
1 coussin (3)
1 guide de démarrage

Caractéristiques techniques

Dimensions tunnel : env. 85 x 25 cm (Ø x h)
Dimensions coussin : env. 46 cm (Ø)



Date de fabrication (mois/année) :
01/2022

Utilisation conforme à sa destination

L'article sert de surface de couchage et de tunnel de jeu pour les chats et les petits chiens à l'intérieur et ne constitue pas un jouet pour les enfants. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.



Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la absolument !

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.

- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, n'essaie d'entrer en rampant.

Risque de blessure !

- Prudence ! L'article est sous la tension d'un ressort. Risque de blessure par un déploiement soudain ! Respectez les instructions de montage dans la notice d'utilisation et déployez l'article avec précaution ! Le montage doit être exclusivement réalisé par des adultes !
- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité !
- Posez l'article sur un sol plan et solide. Ne pas mettre en place à proximité d'escaliers.
- Ne posez pas d'objets dangereux, comme par ex. des bougies, sur ou à proximité de l'article.
- Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords !
- L'article doit être uniquement utilisé dans le but prévu.
- L'article n'est pas un jouet pour enfants !
- Tenir hors de portée des enfants !
- Utilisation uniquement sous surveillance.
- Surveiller les animaux pendant le jeu.
- Remplacez l'article si des signes d'usure apparaissent.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !

Montage

1. Retirez l'emballage et déployez le tunnel. Attention ! L'article est sous tension. Gardez l'article à distance lors du dépliage.
2. Assemblez l'article, comme indiqué sur la figure B.

Remarque : reliez d'abord les deux tunnels (1 et 2) à l'aide des scratch (2a) afin de former un cercle. Retournez ensuite l'article en plaçant le bas vers le haut et fixez le coussin (3) à l'aide des attaches sur le tunnel (fig. B).

3. Placez l'article au niveau du sol et avec suffisamment d'espace (fig. C).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Retirez les poils et les salissures importantes en passant l'aspirateur sur l'article.

IMPORTANT ! Ne lavez jamais avec des produits de nettoyage agressifs.



Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte editie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door de QR-code te scannen, geraakt u direct op de Lidl servicepagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het artikelnummer (IAN) 378761_2107 in te voeren de volledige gebruiksaanwijzing inkijken en downloaden.

WAARSCHUWING! Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidstips in acht om letsel- en materiële schade te vermijden. De korte handleiding vormt een vast bestanddeel van dit artikel. Maak u vóór het gebruik van het artikels vertrouwd met alle gebruiks- en veiligheidstips. Bewaar de korte handleiding goed en overhandig alle documenten mee aan derden als het artikel doorgegeven wordt.

Leveringsomvang (afb. A)

2 x tunnel (1 - 2)

1 x kussen (3)

1 x korte handleiding

Technische gegevens

Afmetingen tunnel: ca. 85 x 25 cm (Ø x h)

Afmetingen deken: ca. 46 cm (Ø)



Productiedatum (maand/jaar):
01/2022

Beoogd gebruik

Het artikel dient als ligbed en speeltunnel voor katten en kleine honden en is geschikt voor gebruik binnenshuis. Het is geen speelgoed voor kinderen. Het artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik.



Veiligheidstips

Belangrijk: lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem!

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, in het artikel probeert te kruipen.

Kans op lichamelijk letsel!

- Pas op! Het artikel staat onder veerspanning. Kans op lichamelijk letsel door plotseling uitvouwen! Neem aanwijzingen met betrekking tot de montage in de gebruiksaanwijzing in acht en vouw het artikel voorzichtig uit! De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd!
- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt!
- Plaats het artikel op een vlakke en stevige ondergrond. Plaats het artikel niet in de buurt van een trap.
- Plaats geen gevaarlijke voorwerpen, zoals kaarsen, op het artikel of in de buurt van het artikel.
- Controleer regelmatig of alle verbindingen goed vastzitten!
- Het artikel mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Geen speelgoed voor kinderen!
- Houd het artikel uit de buurt van kinderen!
- Gebruik het artikel alleen onder toezicht.
- Houd toezicht op dieren tijdens het spelen.
- Vervang het artikel als het tekenen van slijtage vertoont.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!

Montage

1. Verwijder de verpakking en vouw de tunnels uit. Waarschuwing! Het artikel staat onder spanning. Houd het artikel tijdens het uitvouwen op afstand.
2. Monteer het artikel zoals getoond in afbeelding B.

Aanwijzing: verbind eerst de twee tunnels (1 en 2) met behulp van de klittenbandsluitingen (2a) tot een ring. Draai vervolgens de onderkant van het artikel naar boven en maak het kussen (3) vast met behulp van de knevelsluitingen aan de tunnel (afb. B).

3. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond. Zorg voor voldoende ruimte voor het artikel (afb. C).

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Verwijder haren en aanmerkelijke vervuilingen door het artikel schoon te zuigen.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.



Niniejszy dokument jest skróconą wersją drukowaną pełnej instrukcji użytkowania. Po zeskanowaniu kodu QR trafią Państwo bezpośrednio na stronę obsługi klienta Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 378761_2107 mogą Państwo przejrzeć i pobrać pełną instrukcję użytkowania.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć szkód osobowych i rzeczowych należy przestrzegać pełnej instrukcji użytkowania i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja jest częścią artykułu. Przed użyciem artykułu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu a w przypadku przekazania artykułu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty.

Zakres dostawy (rys. A)

2 x tunel (1-2)
1 x poduszka (3)
1 x skrócona instrukcja

Dane techniczne

Wymiary tunelu: ok. 85 x 25 cm (Ø x wys.)

Wymiary pokrycia: ok. 46 cm (Ø)



Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2022

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy jako legowisko i tunel do zabawy dla kotów i małych psów w pomieszczeniach. Produkt nie jest zabawką dla dzieci. Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.



Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania i zachować ją do późniejszego wglądu!

Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Produkt nie służy do wspinania się ani zabawy! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni wchodzić w kontakt z tym produktem.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Ostrożnie! Produkt znajduje się w stanie naprężenia sprężyny. Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń w wyniku nagłego rozłożenia! Postępować zgodnie z instrukcją użytkowania i starannie rozłożyć produkt! Montaż może być wykonywany wyłącznie przez osoby dorosłe!
- Przed użyciem produktu zapewnić mu odpowiednią stabilność!
- Ustawić produkt na równym i stabilnym podłożu. Nie rozstawiać w pobliżu schodów.
- Nie umieszczać na produkcie ani w jego pobliżu żadnych niebezpiecznych przedmiotów, np. świec.
- Należy regularnie sprawdzać prawidłowe osadzenie wszystkich połączeń!
- Produkt może być wykorzystywany wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Ten produkt nie jest zabawką dla dzieci!
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci!
- Dozwolone jest użytkowanie wyłącznie pod nadzorem.
- Należy nadzorować zwierzęta podczas zabawy.
- Wymienić produkt przy pierwszych oznakach zużycia materiału.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!

Montaż

1. Wyjąć produkt z opakowania i rozłożyć.
Ostrzeżenie! Produkt znajduje się w stanie naprężenia. Podczas rozkładania trzymać produkt z daleka.
2. Zmontować produkt zgodnie z rysunkiem B.
Wskazówka: najpierw połączyć obydwa tunele (1 i 2) za pomocą zapieć na rzep (2a), aby utworzyć pierścień. Następnie obrócić dolną część produktu do góry nogami i przymocować poduszkę (3) do tunelu za pomocą łączników przegubowych (rys. B).
3. Umieścić produkt na równej powierzchni i z wystarczającą ilością miejsca (rys. C).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Sierść i większe zabrudzenia należy usuwać z produktu odkurzaczem.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.



U tohoto dokumentu se jedná o zkrácené tiskové vydání úplného návodu k použití. Naskenováním QR-kódu se dostanete přímo na servisní stránku Lidl (www.lidl-service.com) a vložením čísla výrobku (IAN) 378761_2107 si můžete prohlédnout a stáhnout úplný návod k použití. **VAROVÁNÍ!** Respektujte úplný návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste vyloučili osobní i věcné škody. Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi instrukcemi k použití a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předání výrobku dále třetím osobám s ním předejte i všechny podklady.

Obsah balení (obr. A)

2 x tunel (1 – 2)
1 x polštář (3)
1 x stručný návod

Technické údaje

Rozměry tunelu: cca 85 x 25 cm (Ø x v)
Rozměry deky: cca 46 cm (Ø)



Datum výroby (měsíc/rok):
01/2022

Použití dle určení

Výrobek slouží jako pelíšek a tunel na hraní pro kočky a malé psy v interiéru a není hračkou pro děti. Výrobek není určen pro komerční použití.



Bezpečnostní pokyny

Důležité: Přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte si jej!

Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Výrobek není určen k lezení ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se nepokoušejí vlézt dovnitř.

Nebezpečí poranění!

- Upozornění! Výrobek pruží. Nebezpečí poranění vlivem náhlého rozvinutí! Dodržujte upozornění k sestavení v návodu k použití a výrobek rozkládejte opatrně! Montáž jen pro dospělé!

- Před použitím výrobku dajte pozor na správnou stabilitu!
- Postavte výrobek na rovný a pevný podklad. Výrobek nestavte v blízkosti schodů.
- Neumisťujte na výrobek nebo do jeho blízkosti žádné nebezpečné předměty, jako jsou např. svíčky.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šroubové spoje dotažené!
- Tento výrobek může být používán pouze ke stanovenému účelu.
- Nejedná se o hračku pro děti!
- Udržujte mimo dosah dětí!
- Používejte pouze pod dohledem.
- Dohlížejte na zvířata při hraní.
- Vyměňte výrobek při známkách opotřebení.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!

Sestavení

1. Odstraňte obal a tunely rozložte.
Upozornění! Výrobek pruží. Během rozkládání výrobku si od něj udržujte odstup.
2. Sestavte výrobek, jak je znázorněno na obrázku B.

Upozornění: Spojte nejprve oba tunely (1 a 2) s pomocí suchých zipů (2a) do kruhu. Následně otočte spodní stranu výrobku nahoru a připevněte polštář (3) pomocí olivek na tunelu (obr. B).

3. Postavte výrobek rovně na zem tak, aby kolem něj bylo dost místa (obr. C).

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Chlupy a větší nečistoty odstraníte vysátím výrobku.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.



Pri tomto dokumente sa jedná o skrátený výtlačok úplného návodu na používanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidlu (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 378761_2107 si môžete pozrieť a stiahnuť úplný návod na používanie. **VÝSTRAHA!** Aby ste zabránili zraneniam osôb a vecným škodám, dbajte na úplný návod na používanie a pokyny pre bezpečnosť. Krátky návod tvorí súčasť tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi pre používanie a bezpečnosť. Krátky návod dobre uschovajte a ak odovzdávate výrobok tretím osobám, odovzdajte im aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

2 x tunel (1 – 2)

1 x poduška (3)

1 x krátky návod

Technické údaje

Rozmery tunela: cca 85 x 25 cm (Ø x V)

Rozmery podložky: cca 46 cm (Ø)



Dátum výroby (mesiac/rok):

01/2022

Určené použitie

Tento výrobok slúži ako plocha na ležanie a hračiek pre mačky a malých psov v interiéri a nie je hračkou pre deti. Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na používanie si starostlivo prečítajte a bezpodmienečne si ho odložte!

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Výrobok nie je preliezačka ani hračka! Zabezpečte, aby sa dnu nepokúšali liezť osoby, najmä deti.

Nebezpečenstvo poranenia!

- Pozor! Na výrobok pôsobí napätie pružiny. Nebezpečenstvo poranenia v dôsledku náhleho rozloženia! Dodržiavajte pokyny na montáž v návode na používanie a výrobok opatrne rozložte! Montáž môže vykonať jedine dospelá osoba!
- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Výrobok umiestnite na rovný a pevný podklad. Neumiestňujte v blízkosti schodov.
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte nebezpečné predmety, napríklad sviečky.
- Pravidelne kontrolujte pevné osadenie všetkých spojov!
- Výrobok sa smie používať len v súlade s určením.
- Výrobok nie je hračka pre deti!
- Udržujte mimo dosahu detí!
- Výrobok používajte len pod dohľadom.
- Počas hrania dozeraňte na zvieratá.
- Pri známkach opotrebovania výrobok vymeňte.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!

Montáž

1. Odstráňte obal a tunel rozložte. Upozornenie! Na výrobok pôsobí napätie. Počas rozloženia udržiavajte od výrobku odstup.
 2. Výrobok zložte tak, ako je znázornené na obrázku B.
- Upozornenie:** Spojte najprv obidva tunely (1 a 2) pomocou suchých zipsov (2a) do kruhu. Následne otočte spodnú stranu výrobku nahor a upevnite vankúš (3) pomocou kolíkových uzáverov na tunel (obr. B).
3. Výrobok postavte na rovný podklad s dostatočným miestom (obr. C).

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Odstráňte chlpy a väčšie znečistenia vysávaním výrobku.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.



Este documento es una copia impresa abreviada de las instrucciones de uso completas. Escaneando el código QR accederá directamente a la página de servicio de Lidl (www.lidl-service.com) donde podrá consultar y descargar las instrucciones de uso completas indicando el número de artículo (IAN) 378761_2107.

¡AVISO! Tenga en cuenta las instrucciones de uso completas y las indicaciones de seguridad para evitar daños materiales y personales. Esta guía rápida forma parte de este artículo. Familiarícese con todas las indicaciones de seguridad y uso antes de usar el artículo. Guarde bien esta guía rápida y facilite toda la documentación si entrega el artículo a terceros.

Alcance de suministro (Fig. A)

2 túnel (1-2)

1 cojín (3)

1 guía rápida

Datos técnicos

Medidas del túnel: aprox. 85 x 25 cm (Ø x A)

Medidas de la manta: aprox. 46 cm (Ø)



Fecha de fabricación (mes/año):
01/2022

Uso previsto

El artículo sirve como superficie de descanso y túnel de juego para gatos y perros pequeños en interiores y no es un juguete para niños. El artículo no está destinado al uso comercial.



Indicaciones de seguridad

Importante: Lea detenidamente estas instrucciones de uso. Es imprescindible conservarlas.

¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.
- El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar. Asegúrese de que las personas, en especial niños, no intentan entrar.

¡Peligro de lesiones!

- ¡Precaución! El artículo se encuentra bajo tensión de resorte. ¡Peligro de lesiones al desplegarlo repentinamente! Observe las notas para el montaje en las instrucciones de uso y despliegue el artículo con cuidado. El montaje debe realizarlo un adulto!
- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie plana y firme. No lo coloque cerca de escaleras.
- No coloque ningún artículo peligroso, como velas por ejemplo, sobre el artículo o cerca de él.
- Compruebe con regularidad que todas las conexiones estén firmemente apretadas.
- El artículo solo se debe emplear para el uso previsto.
- El artículo no es un juguete para niños.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Utilización solo bajo supervisión.
- Vigilar a los animales durante el juego.
- Si detecta signos de desgaste, sustituya el artículo.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.

Montaje

1. Retire el embalaje y despliegue el túnel.
¡Advertencia! El artículo se encuentra bajo tensión. Al desplegar el artículo, manténgalo a una cierta distancia.
2. Monte el artículo tal y como se muestra en la Figura B.

Nota: Conecte primero los dos túneles (1 y 2) con la ayuda de los cierres de gancho y bucle (2a), formando un anillo. A continuación, gire la parte inferior del artículo hacia arriba y fije el cojín (3) con la ayuda de los botones alargados en el túnel (Fig. B).

3. Coloque el artículo a ras del suelo y con suficiente espacio (Fig. C).

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Aspire el artículo para retirar los pelos y la suciedad más importante.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.



Ved dette dokument drejer det sig om en forkortet, trykt udgivelse af den komplette brugervejledning. Ved at scanne QR-koden kommer man direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com), og ved at indtaste artikelnummeret (IAN) 378761_2107 kan den komplette brugervejledning ses og downloades.

ADVARSEL! Overhold den komplette brugervejledning og sikkerhedsanvisningerne for at undgå personskader og materielle skader. Den korte vejledning er en del af denne artikel. Bliv fortrolig med alle brugs- og sikkerhedsanvisninger, før artiklen tages i brug. Opbevar den korte vejledning godt, og aflever alle dokumenter, hvis artiklen gives videre til tredjepart.

Leveringsomfang (fig. A)

2 x tunnel (1-2)
1 x pude (3)
1 x kort vejledning

Tekniske data

Mål tunnel: ca. 85 x 25 cm (Ø x H)

Mål pude: ca. 46 cm (Ø)



Fremstillingsdato (måned/år):
01/2022

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er beregnet som indendørs liggeplads og legetunnel til katte og små hunde og er ikke legetøj for børn. Artiklen er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.



Sikkerhedsanvisninger

Vigtigt: Læs denne brugervejledning omhyggeligt, og opbevar den til senere brug!

Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningfare.
- Artiklen er ikke beregnet til at klatre på eller lege med! Sørg for, at personer, især børn, ikke forsøger at kravle ind i artiklen.

Fare for kvæstelser!

- Forsigtig! Artiklen står under fjederspænding. Fare for kvæstelser ved pludselig udfoldning! Følg opstillingsanvisningerne i brugervejledningen, og fold artiklen forsigtigt ud! Må kun opstilles af voksne!
- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug!
- Stil artiklen på et jævnt og fast underlag. Stil den ikke i nærheden af trapper.
- Stil ingen farlige genstande som f.eks. stearinlys på artiklen eller i nærheden af artiklen.
- Kontroller regelmæssigt, at alle forbindelser sidder fast!
- Artiklen må kun anvendes til det tilsigtede formål.
- Artiklen er ikke legetøj for børn!
- Opbevares utilgængeligt for børn!
- Må kun anvendes under opsyn.
- Hold opsyn med dyr under leg.
- Udskift artiklen ved tegn på slitage.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!

Klargøring

1. Fjern emballagen, og fold tunnellen ud.
Advarsel! Artiklen står under spænding. Hold afstand til artiklen under udfoldning.
2. Saml artiklen, som vist i figur B.
Bemærk: Forbind først de to tunneller (1 og 2) til en ring ved hjælp af burrebåndene (2a). Vend derefter artiklens underside opad, og fastgør puden (3) ved hjælp af snorelukningerne i tunnellen (fig. B).
3. Stil artiklen på et jævnt underlag og med tilstrækkelig plads (fig. C).

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.
Fjern hår og grovere snavs ved at støvsuge artiklen.
VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.



Questo documento è una versione stampata ridotta delle istruzioni d'uso complete. Scansionare il codice QR per giungere direttamente al sito di assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) e inserire il codice articolo (IAN) 378761_2107 per visionare e scaricare le istruzioni d'uso complete. **AVVISI!** Osservare le istruzioni d'uso complete e le indicazioni di sicurezza per evitare danni a persone e cose. Le brevi istruzioni sono parte integrante di questo articolo. Prima di utilizzare l'articolo prendere conoscenza di tutte le indicazioni d'uso e sulla sicurezza. Conservare con cura le brevi istruzioni e, se di dovesse consegnare l'articolo a terzi, consegnare ad essi anche tutta la documentazione.

Contenuto della fornitura (fig. A)

2 x tunnel (1-2)
1 x cuscino (3)
1 x brevi istruzioni

Dati tecnici

Dimensioni tunnel: ca. 85 x 25 cm (Ø x A)
Dimensioni copertura cuscino: ca. 46 cm (Ø)



Data di produzione (mese/anno):
01/2022

Uso conforme alla destinazione

L'articolo funge da superficie di riposo e tunnel di gioco per gatti e piccoli cani al chiuso e non è un giocattolo per bambini. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.



Indicazioni di sicurezza

Importante: leggere attentamente queste istruzioni d'uso e conservarle.

Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.

- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare. Assicurarsi che le persone, e in particolare i bambini, non cerchino di entrarvi dentro.

Pericolo di lesioni.

- **Attenzione!** L'articolo è sotto tensione di molle. Pericolo di lesioni causato dall'apertura improvvisa. Seguire le indicazioni di montaggio contenute nelle istruzioni d'uso e aprire l'articolo con cautela. Il montaggio deve essere eseguito da adulti.
- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana e stabile. Non collocare l'articolo nei pressi delle scale.
- Non posizionare oggetti pericolosi, ad es. candele, nelle vicinanze dell'articolo o su di esso.
- Controllare regolarmente che tutte le giunzioni siano salde.
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- L'articolo non è un giocattolo per bambini.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo sotto supervisione.
- Sorvegliare gli animali durante il gioco.
- Sostituire l'articolo in caso presenti segni di usura.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.

Montaggio

1. Rimuovere l'imballo e aprire il tunnel.
Avvertenza! L'articolo è sotto tensione. Tenere l'articolo a distanza quando lo si apre.
2. Montare l'articolo come indicato nella figura B.

Nota: collegare dapprima i due tunnel (1 e 2) con le chiusure a strappo (2a), formando un anello. Ruotare quindi la parte inferiore dell'articolo verso l'alto e fissare il cuscino (3) con le chiusure dotate di alamari al tunnel (fig. B).

3. Mettere l'articolo in posizione piana e con lo spazio necessario (fig. C).

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Rimuovere i peli e lo sporco più consistente aspirando l'articolo.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.



A jelen dokumentum a teljes használati útmutató rövidített, nyomtatott kiadványa. A QR-kód szkennelésével közvetlenül a Lidl szervizoldalára juthat (www.lidl-service.com), és a cikkszám (IAN) 378761_2107 beírásával a teljes használati útmutatót megtekintheti és letöltheti. FIGYELMEZTETÉS! A személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében vegye figyelembe a teljes használati útmutatót és a biztonsági utasításokat. A rövid útmutató a termék része. A termék használata előtt alaposan ismerje meg az összes használati és biztonsági utasítást. Gondosan őrizze meg a rövid útmutatót, és a termék harmadik félnek történő továbbadásakor adja át az összes dokumentumot.

Csomag tartalma (A ábra)

2 x alagút (1–2)
1 x párna (3)
1 x rövid útmutató

Műszaki adatok

Alagút mérete: kb. 85 x 25 cm (Ø x M)

Takaré mérete: kb. 46 cm (Ø)



Gyártási dátum (hónap/év):
01/2022

Rendeltetésszerű használat

A termék macskák és kisebb testű kutyák számára szolgál fekvőfelületként és alagútként beltéri használatra, és nem gyermekjáték. A termék üzleti/kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.



Biztonsági utasítások

Fontos: figyelmesen olvassa el és feltétlenül őrizze meg a használati útmutatót!

Életveszély!

- Soha ne hagyjon felügyelet nélkül gyermeket a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.
- A termék nem mászóalkalmazottság és nem játékszer! Gondoskodjon róla, hogy senki ne próbáljon meg belemászni, különösen a gyerekek ne.

Balesetveszély!

- Vigyázat! A termék rugóerő hatása alatt áll. Balesetveszély a hirtelen szétnyílás okán! Vegye figyelembe a használati útmutató összeszerelésre vonatkozó megjegyzéseit, és óvatosan nyissa szét a terméket! Csak felnőtt állíthatja fel!
- Használat előtt ellenőrizze a termék megfelelő stabilitását!
- Helyezze a terméket vízszintes, stabil felületre. Ne tegye lépcső közelébe.
- Ne tegyen veszélyes tárgyakat, mint pl. gyer-tyát, a termékre vagy a termék közelébe.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az összekötő elemek stabilan vannak-e rögzítve!
- A terméket csak annak rendeltetési céljára szabad használni.
- Nem gyermekjátékszer!
- Gyermekektől elzárva tartandó!
- Csak felügyelet mellett használható.
- Felügyelje az állatokat játék közben.
- A terméket cserélje ki, ha elhasználódás jeleit mutatja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épységét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

Összeszerelés

1. Távolítsa el a csomagolást és nyissa szét az alagutat.

Figyelmeztetés! A termék feszültség hatása alatt áll. A szétnyitás során tartsa el magától a terméket.

2. Állítsa össze a terméket a B ábra szerint.

Megjegyzés: először kösse össze a két alagutat (1 és 2) a tépőzárakkal (2a), hogy azok egy kört alkossanak. Ezután fordítsa a terméket az aljával felfelé, és rögzítse a párnát (3) az alagúthoz a pecekkel (B ábra).

3. Állítsa a terméket vízszintes talajra úgy, hogy elegendő hely legyen körülötte (C ábra).

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

A szőrök és nagyobb szennyeződések eltávolításához porszívózza át a terméket.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.



Ta dokument je skrajšana tiskana različica celotnih navodil za uporabo. S skeniranjem kode QR pridete neposredno na stran servisa Lidl (www.lidl-service.com) in z vnosom številke izdelka (IAN) 378761_2107 si lahko ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo. **OPOZORILO!** Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da se izognete telesnim poškodbam in materialni škodi. Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Kratka navodila dobro shranite in ob predaji izdelka tretjim osebam izročite vse dokumente.

Obseg dobave (slika A)

2 x tunel (1–2)
1 x blazina (3)
1 x navodilo za uporabo
1 x kratka navodila

Tehnični podatki

Mere predora: pribl. 85 x 25 cm (Ø x V)
Mere odeje: pribl. 46 cm (Ø)



Datum izdelave (mesec/leto):
01/2022

Predvidena uporaba

Izdelek je zasnovan kot ležalna površina in igralni tunel za mačke in manjše pse v notranjih prostorih in ni otroška igračka. Izdelek ni namenjen za komercialno uporabo.



Varnostni napotki

Pomembno: Pozorno preberite to navodilo za uporabo in ga obvezno shranite!

Smrtno nevarno!

- Otroci nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi zunanje zapore.
- Izdelek ni pripomoček za plezanje ali igranja! Poskrbite, da osebe, zlasti otroci, ne poskušajo zlesti v izdelek.

Nevarnost poškodb!

- **Previdno!** Izdelek je pod vzmetno napetostjo. Nevarnost poškodb zaradi nenadnega odpiranja! Upoštevajte napotke za sestavljanje v navodilu za uporabo in izdelek previdno odprite! Izdelek naj sestavljajo odrasli!
- Pred uporabo izdelka poskrbite za ustrezno stabilnost!
- Izdelek postavite na ravno in trdno podlago. Ne postavljajte ga v bližini stopnic.
- V bližini izdelka ali na izdelek ne postavljajte nobenih nevarnih predmetov, npr. sveč.
- Redno preverjajte trdno namestitve vseh spojnih kosov!
- Izdelek je dovoljeno uporabljati le v skladu s predvidenim namenom.
- Izdelek ni igračka za otroke!
- Hranite izven dosega otrok!
- Uporaba je dovoljena le pod nadzorom.
- Živali pri igri nadzorujte.
- Ob znakih obrabe izdelek zamenjajte.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Izdelek lahko uporabljate samo, če je v brezhibnem stanju!

Sestavljanje

1. Odstranite embalažo in razgrnite tunel. **Opozorilo!** Izdelek je pod napetostjo. Med odpiranjem držite izdelek proč od sebe.
2. Izdelek sestavite tako, kot prikazuje slika B. **Napotek:** Najprej povežite oba tunela (1 in 2) s pomočjo sprijemalnih zapiral (2a) v obroči. Nato spodnjo stran izdelka obrnite navzgor in pritrdite blazino (3) s pomočjo zank z zatiči na tunel (slika B).
3. Izdelek postavite na vodoravno podlago z dovolj prostora (slika C).

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Flake in večjo umazanijo odstranite s sesanjem izdelka. **POMEMBNO!** Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2022

Delta-Sport-Nr.: SK-10260

12.13.2021 / PM 2:41

IAN 378761_2107

8